

\* English follows Japanese

## 日本語科目を履修する学部・大学院の留学生のみなさんへ

☆登録をする前に、以下のことに気をつけてください。

- 必ず自分が所属する学部・研究科の科目を優先して、登録しましょう。  
研究や専門科目に負担のない範囲で日本語科目を登録しましょう。

- 曜日と時間帯が重複する科目の登録はできません。

(例：「日本語科目 A」の授業は火曜日と木曜日の 5 限目にあります。もし、専門科目が同じ木曜日 5 限目にある場合、専門科目と「日本語科目 A」の両方を登録して「日本語科目 A」に火曜日だけに出席することはできません。)

	月	火	水	木	金
5 限		 【日本語科目 A】		【専門科目】  【日本語科目 A】	

この場合【専門科目】か【日本語科目 A】のどちらか一つしか登録できません

- 日本語教育研究センターの授業では、いかなる場合でも、聴講（登録しないで授業に出席すること）は許可されていません。

- 登録前に、科目のシラバスをよく読み、授業の内容を十分に理解してから登録を決めてください。

- 登録期間については、日本語教育研究センターの『日本語科目 登録の手引き・講義要項』を見て確認してください。

※以下の URL よりダウンロードが可能です。



<https://www.waseda.jp/inst/cjl/students/registration/>

## **For international undergraduate and graduate students planning to register for Japanese language courses**

☆Please keep the following notes in mind before you register for your courses.

- Please make sure to put a high priority on taking courses within your department or graduated school before you register. When you register for Japanese courses, please ensure that the workload will not interfere with your research or required courses.
- You will not be able to register for a course if you have class schedule conflicts.

(For example : "Japanese Class A" is held at 5th period on Tuesday and Thursday and if you have a course from your school that is also held at 5<sup>th</sup> period on Thursday, you will not be able to attend "Japanese Class A" only on Tuesday.)

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
5th Period		 [Japanese Class A]		【Major Subject】  [Japanese Class A]	

In this case, you can register for only one of these two courses  
 【Your Major Subject】  
 or【Japanese Class A】

- Auditing (attending class without registration) a Japanese class is not permitted under any circumstances.
- Please read the syllabus carefully and make sure you understand the content of each class thoroughly before you register for your courses.
- For details related to the registration period, please refer to the "Japanese Language Course Registration Guidebook & Syllabus" offered by the Center for Japanese Language.

\*You can download the guidebook from the following URL.

<https://www.waseda.jp/inst/cjl/en/students/registration/>